

# Rezeption als Retextualisierung und Rekontextualisierung. Modalitäten der Vermittlung von mystischen Büchern in der Erfurter Kartause (und darüber hinaus)

Colloquium mit den KooperationspartnerInnen des DFG-Projektes „Mystik vermitteln. Formen des Umgangs mit mystischen Büchern in der Kartause Erfurt“

Freiburg, Caritas Tagungszentrum, 8.–9. Oktober 2026

Eine Teilnahme ist online möglich. Nach Ihrer Anmeldung per E-Mail erhalten Sie einen entsprechenden Link. Bitte wenden Sie sich hierzu bis zum 30. September 2026 an Balázs J. Nemes ([balazs.jozsef.nemes@germanistik.uni-freiburg.de](mailto:balazs.jozsef.nemes@germanistik.uni-freiburg.de)). Der Stream wird nicht aufgezeichnet.

## **Donnerstag 8. Oktober**

- 13.00–13.15 GILBERT FOURNIER, BALÁZS J. NEMES, MICHAEL RUPP (Freiburg): Begrüßung/Einführung
- 13.15–15.15 **Aus Altem Neues. Modalitäten der Retextualisierung am Beispiel der mystischen Traktate der Erfurter Kartause**  
STEPHEN M. METZGER (Città del Vaticano): Die Bibliothek der mystischen Theologie in den Traktaten von Johannes Hagen und Jakob von Paradies  
GILBERT FOURNIER (Freiburg): Volradis Traktat zur mystischen Theologie. Die Signaturengruppen D, E und F des *registrum librarie* der Erfurter Kartause
- 15.15–15.45 Pause
- 15.45–17.45 **Aneignung, Vernetzung und Lektüresteuern: Annotierung von Büchern und ihre Funktionen**  
MICHAEL STOLZ (Bern): Netzwerkstrukturen. Das Verweissystem in Sigmund Gossembrots frühhumanistischer Bibliothek  
MICHAEL RUPP (Freiburg): *Doctor egregius de ordine praedicatorum*. Die Erhebung von Taulers Predigten zu theologischen Lehrwerken durch Jakob Volradis lateinische Annotationen
- 18.00 Gemeinsames Abendessen

## **Freitag 9. Oktober**

- revelationes auf dem Bücherregal und im Kodex: Der Ko(n)text als Interpretament**
- 9.00–9.50 ISABEL IRIBARREN (Strasbourg): *Res gestae sanctorum as doctrina exemplaris*: Elements of context and interpretation for manuscript group I
- 9.50–11.00 BEATE BRAUN-NIEHR (Berlin), CAROLINE EMMELIUS (Eichstätt), BALÁZS J. NEMES (Freiburg), CATHERINE SQUIRES (Moskau, via zoom): Mechthild bei den Erfurter Kartäusern im Spiegel des Codex Berlin, SBPK, Ms. theol. lat. oct. 89: Kodikologie, Sprachgeschichte, Mechthild-Rezeption und (Teil-)Edition. Teil 1
- 11.00–11.30 Pause
- 11.30–12.30 BEATE BRAUN-NIEHR (Berlin), CAROLINE EMMELIUS (Eichstätt), BALÁZS J. NEMES (Freiburg), CATHERINE SQUIRES (Moskau, via zoom): Mechthild bei den Erfurter Kartäusern im Spiegel des Codex Berlin, SBPK, Ms. theol. lat. oct. 89: Kodikologie, Sprachgeschichte, Mechthild-Rezeption und (Teil-)Edition. Teil 2
- 12.30 GILBERT FOURNIER, BALÁZS J. NEMES, MICHAEL RUPP (Freiburg): Schlusswort / Organisatorisches